

УТВЕРЖДАЮ

Проректор по УР

С. Е. Старостина

«01» сентября 2018 г.

Матрица компетенций к учебному плану

по направлению 45.03.02 Лингвистика
 профиль «Перевод и переводоведение»
 год начала подготовки 2016, 2017, 2018 гг.

Индекс	Наименование	Формируемые компетенции			
		ОК	ОПК	ПК	ПКв
Блок 1	Дисциплины (модули)				
Б1	Базовая часть				
Б1.Б.1	История	ОК-2,6			
Б1.Б.2	Философия	ОК-1	ОПК-1		
Б1.Б.3	Русский язык и культура речи	ОК-3,7			
Б1.Б.4	Литература Китая	ОК-5,7			
Б1.Б.5	Информационные технологии в лингвистике		ОПК-11, 12		
Б1.Б.6	Практический курс китайского языка				
Б1.Б.6.1	Практическая фонетика	ОК-4, 8	ОПК-1,3,10		
Б1.Б.6.2	Практическая грамматика	ОК-4, 7, 11	ОПК-1, 3,13		
Б1.Б.6.3	Практика устной и письменной речи	ОК- 8, 11	ОПК-4, 5, 7, 9, 10		
Б1.Б.6.4	Практикум по культуре речевого общения		ОПК-4, 6, 8, 9, 17, 19	ПК-15, 17	
Б1.Б.6.5	Лингвострановедение		ОПК-7, 13	ПК-8, 10, 11	
Б1.Б.6.6	Аудирование	ОК-11	ОПК-5, 6, 12	ПК-7	
Б1.Б.7	Практический курс английского языка	ОК-12	ОПК-3, 5, 6,7, 8, 10, 18	ПК-18	
Б1.Б.8	Безопасность жизнедеятельности	ОК-9, 10			
Б1.Б.9	Физическая культура и спорт	ОК - 8			
Б1.Б.10	Иностранный язык	ОК-12	ОПК-3		
Б1.Б.11	Профессиональная этика		ОПК-18	ПК-14	
Б1.В	Вариативная часть				
Б1.В.ОД	Обязательные дисциплины				
Б1.В.ОД.1	Введение в спецфилологию	ОК-6	ОПК-1,2	ПК-16	
Б1.В.ОД.2	История и культура Китая	ОК-2, 5, 12		ПК-18	
Б1.В.ОД.3	Правовые аспекты в работе переводчика	ОК-9, 10		ПК-15	
	Модуль «Перевод и переводоведение»				
Б1.В.ОД.4	Основы теории китайского языка				
Б1.В.ОД.4.1	Теоретическая фонетика	ОК-7	ОПК-1	ПК-17	
Б1.В.ОД.4.2	Лексикология		ОПК- 2, 3, 13, 16, 17	ПК-16	
Б1.В.ОД.4.3	Теоретическая грамматика		ОПК-2, 3	ПК-17	
Б1.В.ОД.4.4	История языка		ОПК-1, 14	ПК-8	
Б1.В.ОД.5	Введение в теорию межкультурной коммуникации		ОПК-1, 4, 9	ПК-17	
Б1.В.ОД.6	Теория перевода		ОПК-1	ПК-7, 8, 9	
Б1.В.ОД.7	Практический курс перевода китайского языка		ОПК-9, 20	ПК-7, 8, 9, 10, 12, 15, 18	
Б1.В.ОД.8	Практический курс перевода английского языка		ОПК- 9, 10	ПК-7, 8, 9, 12, 13	
Б1.В.ОД.9	Стилистика		ОПК-3	ПК-10,12	
Б1.В.ОД.10	Основы языкознания	ОК-6	ОПК-2, 14, 15, 16, 17	ПК-16	
Б1.В.ДВ	Дисциплины по выбору				

Б1.В.ДВ.1.1	История Китая	ОК-5,6		ПК-16	
Б1.В.ДВ.1.2	История китайской цивилизации	ОК-5,6		ПК-16	
Б1.В.ДВ.1.3	География КНР	ОК-5		ПК-16	
Б1.В.ДВ.2.1	Основы иероглифического письма		ОПК-3	ПК-8	
Б1.В.ДВ.2.2	Методика работы со словарем		ОПК-13	ПК-8	
Б1.В.ДВ.3.1	Традиционная культура в языке	ОК-3		ПК-8	
Б1.В.ДВ.3.2	Чтение аутентичных текстов	ОК-3		ПК-8	
Б1.В.ДВ.4.1	Этнопсихологический аспект изучения китайского языка	ОК-2	ОПК-7	ПК-17	
Б1.В.ДВ.4.2	Китайские народные сказки	ОК-2	ОПК-7	ПК-17	
Б1.В.ДВ.5.1	Перевод в сфере бытового обслуживания		ОПК- 4, 8	ПК-15	
Б1.В.ДВ.5.2	Китайский этикет		ОПК-9, 10	ПК-15	
Б1.В.ДВ.6.1	Китайский язык в сфере бизнеса		ОПК-18	ПК-17	
Б1.В.ДВ.6.2	Деловой китайский язык		ОПК-9	ПК-18	
Б1.В.ДВ.7.1	История и культура родного края	ОК-5	ОПК-6	ПК-10	
Б1.В.ДВ.7.2	Видео на уроках английского языка		ОПК-5	ПК-13	
Б1.В.ДВ.8.1	Китайский язык для делового общения			ПК- 15, 16	
Б1.В.ДВ.8.2	Деловой английский язык			ПК-14, 15	
Б1.В.ДВ.9.1	Современная пресса КНР		ОПК-11	ПК-12	
Б1.В.ДВ.9.2	Перевод в СМИ		ОПК-12	ПК-9	
Б1.В.ДВ.10.1	Коммерческое письмо		ОПК-6	ПК-10,18	
Б1.В.ДВ.10.2	Перевод деловых документов			ПК-10,18	
Б1.В.ДВ.10.3	Устный последовательный перевод			ПК-12,14	
Б1.В.ДВ.11.1	Рендерирование текстов публицистического характера			ПК-12,13	
Б1.В.ДВ.11.2	Аудиовизуальные источники информации		ОПК-12	ПК-14	
Б1.В.ДВ.11.3	Современная британская проза		ОПК-6	ПК-9	
Б1.В.ДВ.12.1	Страноведение США			ПК-9, 13	
Б1.В.ДВ.12.2	История и культура Великобритании		ОПК-13	ПК-16	
Б1.В.ДВ.13.1	Профессиональная межкультурная коммуникация			ПК-15, 17	
Б1.В.ДВ.13.2	Проблемы перевода в китайском языке			ПК-10, 12	
Б1.В.ДВ.14.1	Научно-технический перевод			ПК-10, 11	
Б1.В.ДВ.14.2	Перевод медиатекстов			ПК- 7, 9	
	<i>Элективные курсы по физической культуре и спорту</i>	ОК-8			
Блок 2	Практики				
Б2.У	Учебная практика по получению первичных профессиональных умений и навыков		ОПК-18	ПК-8, 10	
Б2.П	Производственная практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности		ОПК- 20	ПК-15, 18	
Б2.Пд	Преддипломная практика		ОПК-14, 16, 17	ПК-11	
Блок 3	Государственная итоговая аттестация				
Б3.ГЭ	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	ОК-1, 2, 3, 4, 5, 9	ОПК- 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10, 18, 19	ПК-9, 10, 12, 13, 14, 15	
Б3.ВКР	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре и процедуру защиты	ОК-6, 7, 8, 10, 11, 12	ОПК-1, 2, 7, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 20	ПК-7, 8, 11, 16, 17, 18	

Зав. кафедрой китайского языка



Е. А. Юйшина